

FORM PTO-1595  
(Rev. 6-93  
OMB No. 0651-0011 (exp 4/94)

# RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF  
COMMERCE  
Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

**VLADIMIR MORDVINOV  
SOUFIANE AZIZI**

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

---

3. Nature of conveyance:

Assignment  Merger  
 Security Agreement  Change of Name  
 Other \_\_\_\_\_

Execution Date: **6/29/06, 6/29/06**

2. Name and address of receiving party(ies)  
Name:

**Cognos Incorporated  
3755 Riverside Drive  
Ottawa, Ontario  
Canada K1G 4K9**

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

**11/408,705**

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached:  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Arthur G. Schaier, Esq.

Internal Address Carmody & Torrance LLP

Street Address: 50 Leavenworth Street  
P.O. Box 1110

City: Waterbury State: CT ZIP: 06721

Tel. : (203) 575-2629

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account below.

Any add'l fee to be charged to deposit account below.

---

8. Deposit account number:


50-0447

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.  
*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*

Arthur G. Schaier, Esq., Reg. No. 37,715  
Name of Person Signing

  
Signature

8/29/06  
Date

Customer No. \_\_\_\_\_

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments  
Washington, DC 20231

## ASSIGNMENT

Whereas **Vladimir Mordvinov** and **Soufiane Azizi** (hereinafter "the Assignors"), whose full post office addresses are 12 North Harrow Drive, Ottawa, Ontario K2J 4V6, Canada and 44 Cedarhill Drive, Ottawa, Ontario K2R 1C6, Canada, respectively, have made one or more inventions which are the subject of Canadian Patent Application 2,510,630 filed on June 23, 2005 and entitled **System and Method for Query Planning and Execution**; Canadian Patent Application 2,518,902 filed on September 13, 2005 and entitled **System and Method for Query Planning and Execution**; and United States Patent Application 11/408,705 filed on April 21, 2006 and entitled **System and Method for Query Planning and Execution** (hereinafter "the Patent Application");

Whereas **Cognos Incorporated** (hereinafter "the Assignee"), whose full post office address is 3755 Riverside Drive, Ottawa, Ontario K1G 4K9 Canada, is desirous of acquiring the whole right, title and interest in and to the Patent Application, and the invention or inventions described therein;

Now therefore, in consideration of ten dollars (\$10.00), and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the Assignors hereby sell, assign and transfer to the Assignee, all their right, title and interest, in Canada, the United States and all other countries and jurisdictions throughout the world, in and to the Patent Application, and the invention or inventions described therein, and all divisions and continuations thereof, including their corresponding right to claim priority from the Patent Application in any country or jurisdiction, including their right to make national entries under the Patent Cooperation Treaty, including all their corresponding right, title and interest in and to any Patents which may issue therefrom, including all reissues, renewals and extensions thereof, and including all right to sue for past infringement thereunder, all the said Patents to be held and enjoyed by the said Assignee to the full end of the term for which the said Patents are granted, as fully and entirely as the said Patents could have been held and enjoyed by the said Assignors if this Assignment had not been made;

And the Assignors hereby covenant and agree without further consideration, to communicate with Assignee, its successors and assigns, any facts known respecting this invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, and reissue applications, make all rightful

oaths and generally do everything possible to aid Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in Canada, the United States and all other countries and jurisdictions throughout the world, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors and assigns;

And the Assignors hereby covenant that they have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

And the Assignors and the Assignee hereby authorize the firm of Gowling Lafleur Henderson LLP, whose full post office address is 160 Elgin Street, Suite 2600, Ottawa, Ontario K1P 1C3, Canada, to correct errors in this Assignment, or to insert any further identification or other information necessary or desirable to make this Assignment suitable for recordal in any Patent Office.

SIGNED at Ottawa, Canada, this 29<sup>th</sup> day of June, 2006.  
(City/Town) (Country) (Date) (Month) (Year)

[Signature]  
(Signature of Witness)

**Vladimir Mordvinov**

YAVTLIKHOV, VOLODYMYR  
(Name of Witness: Please Print or Type)

[Signature]  
(Signature of Assignor)

SIGNED at Ottawa, Canada, this 29<sup>th</sup> day of June, 2006.  
(City/Town) (Country) (Date) (Month) (Year)

[Signature]  
(Signature of Witness)

**Soufiane Azizi**

Brian Fetter  
(Name of Witness: Please Print or Type)

[Signature]  
(Signature of Assignor)

The undersigned Assignee hereby accepts this Assignment.

SIGNED at Gt. Horn, Canada, this 10<sup>th</sup> day of July, 2004.  
(City/Town) (Country) (Date) (Month) (Year)

**Cognos Incorporated**

Susan Burkhardt  
(Signature of Witness)

Diana Chalkusi  
(Signature of Authorized Signing Officer)

Susan Burkhardt  
(Name of Witness: Please Print or Type)

**DIANA CHALKUSI**  
**SENIOR COUNSEL, CORPORATE OPERATIONS**  
**& ASSISTANT SECRETARY**  
(Name of Authorized Signing Officer: Please Print or Type)

(Title of Authorized Signing Officer: Please Print or Type)

**CARMODY & TORRANCE LLP**

Attorneys at Law

50 Leavenworth Street  
P.O. Box 1110  
Waterbury, CT  
06721-1110Tel: (203) 573-1200  
Fax: (203) 575-2600**Facsimile Transmission to the United States Patent and Trademark Office**

---

**TO:** ASSIGNMENT DIVISION

**FAX NUMBER:** (571) 273-0140

**SERIAL NO.:** 11/408,705

**FILING DATE:** April 21, 2006

**DOCKET NO.:** 25148-19A

**FROM:** Arthur G. Schaier, Esq.  
Registration No. 37,715  
Carmody & Torrance LLP  
50 Leavenworth Street  
P.O. Box 1110  
Waterbury, CT 06721-1110  
Direct Telephone: (203) 575-2629  
Facsimile: (203) 575-2600

I certify that this document consisting of **Five (5)** pages (including this cover sheet) is being transmitted via telecopier to the United States Patent and Trademark Office at the telephone number set forth above on 8/29, 2006

  
Florence S. Chamoures

---

**IMPORTANT**

The information contained in this facsimile transmission is intended for the use of the designated recipients named above. This message may be an attorney-client communication and as such is privileged and confidential. If the reader of this message is not the intended recipient or agent responsible for delivering it to the intended recipient, you are hereby notified that you have received this document in error and that any review, dissemination or copying of this message is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify us immediately by telephone and return the original message to us by mail. Thank you.

Please call 203-573-1200 if you have trouble receiving this facsimile transmission.

{W1294648}

RECORDED: 08/29/2006

PATENT  
REEL: 018188 FRAME: 0317